



ISSN: 0392-3592

FATEBENEFRATELLI NOTIZIARIO

Rivista trimestrale

degli Istituti e Ospedali della Provincia

Lombardo-Veneta dell'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio.

Registro Stampa tribunale di Milano n. 206 del 16.6.1979 - Spedizione in abbonamento postale art. 1, comma 1, del DL 353/2003 convertito in L. 46/2004 - DCB Milano.

Direttore responsabile:

Marco Fabello o.h.

Capo redattore:

Elvio Frigerio.

Redazione:

Giulio Assi, Gianni Cervellera,
Rina Monteverti, Rosaria Pioli.

Collaboratori:

Luca Beato o.h., Eugenio Borgna, Cristina Beffa, Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli, Serafino Acernozi o.h.

Corrispondenti:

Brescia: Giosuè Caletti; Erba: Silvia Simoncin; Venezia: Silvia Manente; Cernusco sul Naviglio: Gianni Cervellera; S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero; Solbiate: Anna Marchitto; Gorizia: Fulvia Marangon; Varazze: Agostino Giuliani; Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin.

Redazione - Pubblicità

Segreteria e abbonamenti:

20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour 2
Tel. 029276322 Fax 029230673
e-mail: edizioni@fatebenefratelli.it

Abbonamento euro 13,00

C. C. Postale n. 29398203

Padri Fatebenefratelli

Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

Proprietario e Editore:

Edizioni Fatebenefratelli srl - 20121 Milano
Via Sant'Andrea 5 - Iscrizione al R.O.C.
n. 5666 del 10.12.2001 (già RNS n. 9161)

Amministratore unico:

Giuseppe Macchitella.

Grafica, fotolito, prestampa:

TeamGraphic s.n.c. - Gorgonzola (MI)

Stampa:

Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Truccazzano (MI)

Associato all'Unione
Stampa Periodica Italiana



Visto dal Superiore Provinciale
Massimo Villa o.h. l'8 Aprile 2013.

Finito di stampare in 21.000 copie nel mese
di Aprile 2013.



Sommario n. 1-2013

In copertina: «Giovanni di Dio, Granada sarà la tua croce»

formella in ceramica, Chiesa della Casa di salute di Thelal (Portogallo)

Approfondimento a pagina 31 di questa Rivista

EDITORIALE MARCO FABELLO O.H.

3

«LA FAMIGLIA DI SAN GIOVANNI DI DIO AL SERVIZIO DELL'OSPITALITÀ»

7

CHIESA E OSPITALITÀ

LA VITA SPIRITUALE COME VERTICE DELLA VITA UMANA

28

ETICA E OSPITALITÀ CARLO BRESCIANI

I "LUOGHI" DELLA COMPASSIONE ESERCIZI SPIRITUALI - VARAZZE

32

PASTORALE E OSPITALITÀ RINA MONTEVERDI

DAL LATTE ALLA FEDE

36

SOCIETÀ E OSPITALITÀ GIANNI CERVELLERA

LA MITEZZA COME APERTURA ALL'ALTRO

38

DI EUGENIO BORGNA

INNOVAZIONE IN SALUTE MENTALE IN LOMBARDIA: IMPATTO SULL'UMANIZZAZIONE E SULLA QUALITÀ DELLE CURE

41

DI ELENA MASOTTI

PSICHIATRIA E OSPITALITÀ ROSARIA PIOLI

I SACRAMENTI DELLA FEDE

45

FEDE E OSPITALITÀ LUCA BEATO O.H.

SULLE STRADE DELL'OSPITALITÀ

49

OSPITALITÀ NEL MONDO GIULIO ASSI

STEVIA REBAUDIANA

53

ERBE E SALUTE LORENZO CAMMELLI

RECENSIONI ELVIO FRIGERIO

56

DALLE NOSTRE CASE

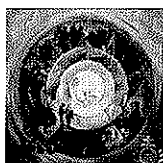
57

CRONACHE

EDITH STEIN, UNA DONNA CHE HA LASCIATO IL SEGNO

83

OSPITALITÀ AL FEMMINILE CRISTINA BEFFA



Gli occhielli di questo numero sono presi dal documento dell'Ordine: «La Pastorale secondo lo stile di San Giovanni di Dio» Roma 2012.

Trovi la Rivista sul sito: <http://www.fatebenefratelli.eu> by

EVOLVO SRL



ISSN: 0392-3592

FATEBENEFRATELLI NOTIZIARIO

Rivista trimestrale

degli Istituti e Ospedali della Provincia

Lombardo-Veneta dell'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio.

Registro Stampa tribunale di Milano n. 206 del 16.6.1979 - Spedizione in abbonamento postale art. 1, comma 1, del DL 353/2003 convertito in L. 46/2004 - DCB Milano.

Direttore responsabile:

Marco Fabello o.h.

Capo redattore:

Elvio Frigerio.

Redazione:Giulio Assi, Gianni Cervellera,
Rina Monteverdi, Rosaria Pioli.**Collaboratori:**Luca Beato o.h., Eugenio Borgna, Cristina
Beffa, Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli,
Serafino Acernozzi o.h.**Corrispondenti:**Brescia: Giosuè Caletti; Erba: Silvia
Simoncin; Venezia: Silvia Manente;
Cernusco sul Naviglio: Gianni Cervellera;
S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero;
Solbiate: Anna Marchitto; Gorizia: Fulvia
Marangon; Varazze: Agostino Giuliani;
Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin.**Redazione - Pubblicità****Segreteria e abbonamenti:**20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour 2
Tel. 029276322 Fax 029230673
e-mail: edizioni@fatebenefratelli.it

Abbonamento euro 13,00

C. C. Postale n. 29398203

Padri Fatebenefratelli

Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

Proprietario e Editore:Edizioni Fatebenefratelli srl - 20121 Milano
Via Sant'Andrea 5 - Iscrizione al R.O.C.
n. 5666 del 10.12.2001 (già RNS n. 9161)**Amministratore unico:**

Giuseppe Macchitella.

Grafica, fotolito, pre stampa:

TeamGraphic s.n.c. - Gorgonzola (Mi)

Stampa:Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Truccazzano (Mi)**Associato all'Unione
Stampa Periodica Italiana**

Visto dal Superiore Provinciale

Massimo Villa o.h. il 30 Giugno 2013.

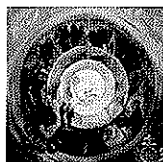
Finito di stampare in 20.000 copie nel mese
di Luglio 2013.

04 SET. 2013

Sommarario n. 2-2013

In copertina: Giovanni di Dio "curato" all'ospedale Reale di Granada.
Formelle in ceramica, Chiesa della Casa di salute di Thelal (Portogallo)
Approfondimento a pagina 51 di questa Rivista

EDITORIALE	MARCO FABELLO O.H.	4
LE ISTITUZIONI SANITARIE CATTOLICHE: IN SERVIZIO PREZIOSO IN EVOLUZIONE	CHIESA E OSPITALITÀ	7
LA VITA VA VISSUTA COME DONO DI SÉ	ETICA E OSPITALITÀ CARLO BRESCIANI	15
UNA NUOVA PASTORALE DELLA SALUTE PER UNA NUOVA EVANGELIZZAZIONE	PASTORALE E OSPITALITÀ RINA MONTEVERDI	18
ALL'INCROCIO TRA VALORI IDEALI E COMPROMESSI	SOCIETÀ E OSPITALITÀ GIANNI CERVELLERA	29
QUESTIONI DI ETICA MEDICA	DI EUGENIO BORGNA	32
LA COMUNITÀ "FRA RAIMONDO FABELLO"	DI GIUSEPPE CRISTIANO	34
PSICHIATRIA E OSPITALITÀ	ROSARIA PIOLI	
INVITATI A PRANZO	FEDE E OSPITALITÀ LUCA BEATO O.H.	37
VATICANO: PAPA FRANCESCO INCONTRA LA COMUNITÀ DELLA FARMACIA		42
INDIA: DUE NUOVE STRUTTURE A KATTAPPANA		43
COREA: APERTA EVERGREEN HOUSE	OSPITALITÀ NEL MONDO GIULIO ASSI	44
POMODORO	ERBE E SALUTE LORENZO CAMMELLI	45
RECENSIONI	ELVIO FRIGERIO	48
DALLE NOSTRE CASE	CRONACHE	49
COME UNA PIUMA NEL VENTO DI DIO: ILDEGARDA DI BINGEN	OSPITALITÀ AL FEMMINILE CRISTINA BEFFA	72

Gli occhelli di questo numero sono presi dal documento
dell'Ordine: «La Pastorale secondo lo stile di San Giovanni di
Dio» Roma 2012.Trovi la Rivista sul sito: <http://www.fatebenefratelli.eu> by

EVOLVO SRL



ISSN: 0392-3592

FATEBENEFRATELLI NOTIZIARIO

Rivista trimestrale

degli Istituti e Ospedali della Provincia

Lombardo-Veneta dell'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio.

Registro Stampa tribunale di Milano n. 206 del 16.6.1979 - Spedizione in abbonamento postale art. 1, comma 1, del DL 353/2003 convertito in L. 46/2004 - DCB Milano.

Direttore responsabile:

Marco Fabello o.h.

Capo redattore:

Elvio Frigerio.

Redazione:Giusi Assi, Gianni Cervellera,
Rina Monteverdi, Rosaria Pioli.**Collaboratori:**

Luca Beato o.h., Eugenio Borgna, Cristina Beffa, Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli, Serafino Acernozi o.h.

Corrispondenti:Brescia: Giosuè Caletti, Erba: Silvia Simoncin, Venezia: Silvia Manente;
Cernusco sul Naviglio: Gianni Cervellera;
S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero;
Solbiate: Anna Marchitto; Gorizia: Fulvia Marangon; Varazze: Agostino Giuliani;
Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin.**Redazione - Pubblicità****Segreteria e abbonamenti:**20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour 2
Tel. 029276322 Fax 029230673
e-mail edizioni@fatebenefratelli.it

Abbonamento euro 13,00

C. C. Postale n. 29398203

Padri Fatebenefratelli

Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

Proprietario e Editore:Edizioni Fatebenefratelli srl - 20121 Milano
Via Sant'Andrea 5 - Iscrizione al R.O.C.
n. 5666 del 10.12.2001 (già RNS n. 9161)**Amministratore unico:**

Giuseppe Macchitella.

Grafica, fotolito, pre stampa:

TeamGraphic s.n.c. - Gorgonzola (MI)

Stampa:Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Truccazzano (MI)**Associato all'Unione
Stampa Periodica Italiana**

Visto dal Superiore Provinciale

Massimo Villa o.h. il 3 Ottobre 2013.

Finito di stampare in 20.000 copie nel mese
di Ottobre 2013.FATEBENE
FRATELLI

22 NOV. 2013

142466

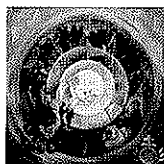
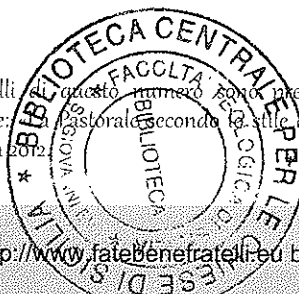
Sommario n. 3-2013

In copertina: "Il malato si trasfigura in Cristo".

Formelle in ceramica, Chiesa della Casa di salute di Thelal (Portogallo)

Approfondimento a pagina 12 di questa Rivista

EDITORIALE	MARCO FABELLO O.H.	4
BEATI 24 TESTIMONI DI OSPITALITÀ	CHIESA E OSPITALITÀ DI SERAFINO ACERNOZZI O.H.	7
L'ETICA DEL DONO E DELLA VITA	ETICA E OSPITALITÀ CARLO BRESCIANI	9
I COMITATI ETICI ITALIANI SONO STATI RIORGANIZZATI		13
UNZIONE DEI MALATI: UN SACRAMENTO D'AMORE	DI MASSIMO VILLA O.H. PASTORALE E OSPITALITÀ RINA MONTEVERDI	15
A CHE COSA EDUCARE	SOCIETÀ E OSPITALITÀ GIANNI CERVELLERA	19
RIPENSARE AI VALORI	DI EUGENIO BORGNA PSICHIATRIA E OSPITALITÀ ROSARIA PIOLI	22
STORIA DI NINO		24
"PEZZETTI DI CARTA... FRAMMENTI DI MONDO"		27
SACRAMENTO DI RICONCILIAZIONE	FEDE E OSPITALITÀ LUCA BEATO O.H.	28
VISITA ALLE COMUNITÀ DEL BRASILE	OSPITALITÀ NEL MONDO GIUSI ASSI	33
UFFICIO "HOSPITALITY EUROPE"		34
50 ANNI DELLA NOCETTA		34
OSPITALITÀ EUROPEA AI SENZATETTO		35
L'ORTO? ...MA CHE BELLA PASSIONE	ERBE E SALUTE LORENZO CAMMELLI	36
RECENSIONI	ELVIO FRIGERIO	40
DALLE NOSTRE CASE CRONACHE		41
TECLA MERLO: MILLE VITE PER IL VANGELO	OSPITALITÀ AL FEMMINILE CRISTINA BEFFA	64

Gli occhielli di questo numero sono presi dal documento
dell'Ordine: "Pastorale secondo la stile di San Giovanni di
Dio" Roma 2012.Trovate la Rivista sul sito: <http://www.fatebenefratelli.eu> by

EVOLVO SRL



ISSN: 0392-3592

FATEBENEFRATELLI NOTIZIARIO

Rivista trimestrale

degli Istituti e Ospedali della Provincia

Lombardo-Veneta dell'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio.

Registro Stampa tribunale di Milano n. 206 del 16.6.1979 - Spedizione in abbonamento postale art. 1, comma 1, del DL 353/2003 convertito in L. 46/2004 - DCB Milano.

Direttore responsabile:

Marco Fabello o.h.

Capo redattore:

Elvio Frigerio.

Redazione:Giulio Assi, Gianni Cervellera,
Rina Monteverdi, Rosaria Pioli.**Collaboratori:**Luca Beato o.h., Eugenio Borgna, Cristina
Beffa, Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli,
Serafino Acernozi o.h.**Corrispondenti:**Brescia: Giosuè Caletti; Erba: Silvia
Simoncin; Venezia: Silvia Manente;
Cernusco sul Naviglio: Gianni Cervellera;
S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero;
Solbiate: Anna Marchitto; Gorizia: Fulvia
Marangon; Varazze: Agostino Giuliani;
Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin.**Redazione - Pubblicità****Segreteria e abbonamenti:**20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour 2
Tel. 029276322 Fax 029230673
e-mail: edizioni@fatebenefratelli.it

Abbonamento euro 13,00

C. C. Postale n. 29398203

Padri Fatebenefratelli

Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

Proprietario e Editore:Edizioni Fatebenefratelli srl - 20121 Milano
Via Sant'Andrea 5 - Iscrizione al R.O.C.
n. 5666 del 10.12.2001 (già RNS n. 9161)**Amministratore unico:**

Giuseppe Macchitella

Grafica, fotolito, prestampa:

TeamGraphic s.n.c. - Gorgonzola (Mi)

Stampa:Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Truccazzano (Mi)**Associato all'Unione
Stampa Periodica Italiana**Visto dal Superiore Provinciale
Massimo Villa o.h. il 4 Dicembre 2013.Finito di stampare in 20.000 copie nel mese
di Dicembre 2013.FATEBENE
FRATELLI

20 FEB. 2014

742466

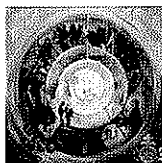
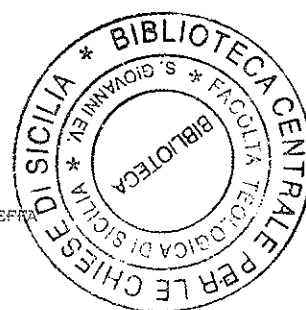
Sommario n. 4-2013

In copertina: "Giovanni di Dio durante la sua agonia assistito da Maria
con San Raffaele Arcangelo e San Giovanni Evangelista".

Formelle in ceramica, Chiesa della Casa di salute di Thelal (Portogallo)

Approfondimento a pagina 7 di questa Rivista

EDITORIALE	MARCO FABELLO O.H.	4
BEATIFICATI 522 MARTIRI SPAGNOLI		8
CHIESA E OSPITALITÀ	DI SERAFINO ACERNOZZI O.H.	
L'IDEOLOGIA DEL PERFETTO E DIRITTO ALLA VITA		9
ETICA E OSPITALITÀ	CARLO BRESCIANI	
IL MINISTERO DELLA CONSOLAZIONE: ICONE EVANGELICHE DI SPERANZA		16
DI CLAUDIA FRACASSI, CHIARA VERZELLETTI		
QUARANTA PERSONE IN RITIRO A VARAZZE		20
PASTORALE E OSPITALITÀ	RINA MONTEVERDI	
QUELL'ACCECANTE BELLEZZA DELLA FEDE		22
SOCIETÀ E OSPITALITÀ	GIANNI CERVELLERA	
IL SENSO DELLA VITA	DI EUGENIO BORGNA	24
DALLA LETTURA CONDIVISA ALLA NARRAZIONE: L'ESPERIENZA DI G. MAURIZIO C.GE		27
DI VANDA BRAIDA, BRUNA GIROTTI		
PSICHIATRIA E OSPITALITÀ	ROSARIA PIOLI	
L'UNZIONE DEGLI INFERMI		31
FEDE E OSPITALITÀ	LUCA BEATO O.H.	
NUOVO SUPERIORE ALL'ISOLA TIBERINA		35
L'ORDINE LASCIA PERUGIA DOPO 429 ANNI		36
OSPITALITÀ NEL MONDO	GIULIO ASSI	
ZUCCHE... COSÌ BELLE E COSÌ BUONE		37
ERBE E SALUTE	LORENZO CAMMELLI	
RECENSIONI	ELVIO FRIGERIO	40
DALLE NOSTRE CASE CRONACHE		41
HETTY HILLESUM		56
OSPITALITÀ AL FEMMINILE	CRISTINA BEFFA	

Gli occhielli di questo numero sono presi dal documento
dell'Ordine: «La Pastorale secondo lo stile di San Giovanni di
Dio» Roma 2012.Trovate la Rivista sul sito: <http://www.fatebenefratelli.eu> by

EVOLVO SRL